



# مراقبت های پزشکی برای پناهجویان

تمام کودکان در سوئد، حتی آنان که پناهجویند و یا پنهانی زندگی میکنند، به خدمات بهداشتی و درمانی و دندان پزشکی دسترسی یکسانی دارند. بزرگسالان پناهجو تنها به برخی از خدمات بهداشتی و درمانی دسترسی دارند.

### **مشاوره و معاینه پزشکی**

کودکان و بزرگسالانی که از سوئد تقاضای پناهندگی میکنند دارای یک بارحق مشاوره با پزشک و معاینه پزشکی اند. این دیدار و معاینه رایگان است.

### **مراقبت های پزشکی برای کودکان و جوانان پناهجو**

خدمات بهداشتی و درمانی، مانند مراجعه به مراکز خدمات درمانی کودکان، در مانگاه ها، بخش کودکان بیمارستان ها و نیز درمانگاه های روان پزشکی کودکان و جوانان، برای کودکان زیر ۱۸ سال رایگان است. خدمات دندان پزشکی نیز برای افراد زیر ۱۸ سال مجانی است.

استثنا بر این قاعده، مراجعه به بخش اورژانس بیمارستان هاست که ۱۲۰ کرون هزینه آن است.

### **مراقبت های پزشکی برای پناهجویان بالای ۱۸ سال**

بزرگسالان حق استفاده از خدمات درمانی در شرایطی را دارند که تاخیر جایز نباشد مانند موارد اورژانس، بیماری های مزمن، نگرانی و تشویش و یا داشتن درد. کارکنان مراکز درمانی تعیین میکنند که آیا شما به درمان نیاز دارید یا خیر.

زنان باردار از خدمات درمانی بهداشتی و خدمات مربوط به زایمان بطور رایگان بهره مندند. آنان هم چنین از حق سقط جنین برخوردارند. مشاوره درباره وسایل پیشگیری از بارداری نیز مجانی است.

بزرگسالانی که تقاضای پناهندگی می کنند از حق استفاده از خدمات دندان پزشکی در موارد اورژانس برخوردارند. اورژانس به این معنا که بایستی به فرد به فوریت کمک رسانده شود.

### **حق داشتن مترجم**

اگر زبان سوئدی را نمی فهمید حق دارید از کمک یک مترجم شفاهی بهنگام مراجعه به مراکز پزشکی و دندان پزشکی استفاده کنید. این کار هزینه ای برای شما ندارد. پیش از مراجعه بایستی خودتان یا نماینده شما به آن مرکز پزشکی بگویید که نیاز به مترجم شفاهی دارید. مترجم شفاهی می تواند در زمان مراجعه شما در محل حاضر باشد و یا از راه تلفن شما کمک کند.

### **کارت ال ام آ**

بهنگام مراجعه به مراکز درمانی بایستی کارت ال ام آ معتبر به همراه داشته باشید. ال ام آ یعنی "قانون پذیرش پناهجو". این کارت بعنوان یک مدرک شناسایی موقت برای پناهجویان در سوئد محسوب می شود و از سوی اداره کل امور مهاجران صادر می گردد.

برای مشاوره پزشکی و دریافت کمک فکری به اینجا مراجعه کنید  
شورای استان استکهلم برای مشاوره پزشکی و دادن کمک های فکری به پناهجویان با پنج درمانگاه قرارداد بسته است.

آدرس و شماره تلفن:

**Rissne vårdcentral**  
Rissne torg 3  
174 57 Sundbyberg  
08-587 315 01

**Fittja vårdcentral**  
Fittjavägen 9, 3tr  
145 51 Norsborg  
08-578 373 01

**Valsta Vårdcentral**  
Mjölnergatan 5  
195 03 Märsta  
08-597 833 78  
08-597 833 81

**Carema  
Vårdcentral Wasa**  
Prästgårdsvägen 4  
151 61 Södertälje  
08-550 288 00

**Carema  
Vårdcentral Rågsved**  
Kumlagatan 15  
124 65 Bandhagen  
08-555 680 00

**Rinkeby Vårdcentral**  
Skårbygränd 3  
168 72 Spånga  
08-687 61 50

برای سایر موارد درمانی به اینجا مراجعه کنید

برای سایر موارد درمانی می توانید به درمانگاه های یادشده در بالا ویا به نزدیک ترین درمانگاه مراجعه کنید. تمام درمانگاه ها در استان استکهلم پناهجویان را می پذیرند. در درمانگاه می توان با پزشک یا پرستار دیدار کرد، برای دیدار با پزشک متخصص معرفی نامه دریافت کرد، نسخه برای دارو گرفت و بسیاری چیزهای دیگر.

اگر دچار بیماری یا صدمه ای ناگهانی شدید می توانید به اورژانس محله ویا بخش سوانح بیمارستان ها مراجعه کنید. در صورت نیاز به خدمات دندان پزشکی با خدمات دندان پزشکی همگانی به شماره ۰۰ ۵۵ ۶۸۷ - ۰۲۰ تماس بگیرید.

اگر نیازمند مشاوره درباره بیماری ها و حفظ سلامت هستید ویا برای گرفتن خدمات درمانی مایلید بدانید که به کجا بایستی مراجعه کرد با مشاور خدمات پزشکی در راهنمای خدمات پزشکی تماس بگیرید:

- بزبان سوئدی و انگلیسی، در تمام مدت شبانه روز، تلفن ۱۰۰ ۳۲۰ - ۰۸
- بزبان عربی، روزهای دوشنبه تا جمعه و در ساعات روز، تلفن ۳۸ ۵۲۸ ۵۲۸ - ۰۸
- بزبانهای صربی، کرواتی و بوسنیایی، روزهای دوشنبه تا جمعه و در ساعات روز، تلفن ۲۸۹۶ ۵۲۸۵۲۸ - ۰۸



همچنین می توانید با مراجعه به سایت راهنمای خدمات پزشکی به آدرس [www.vardguiden.se](http://www.vardguiden.se) شماره تلفن، آدرس و ساعات کار نزدیک ترین درمانگاه را بیابید.

[www.vardguiden.se](http://www.vardguiden.se) med personliga e-tjänster  
Sjukvårdsrådgivning och allmän information:  
Tel 08-320 100, på arabiska 08-528 528 38,  
på bosniska/serbiska/kroatiska 08-528 528 96